

Hrvatska katolička misija
Zähringerstrasse 40, 3012 Bern
Telefon: 031 302 02 15 Fax: 031 302 05 13
E-Mail: hkm.bern@bluewin.ch
www.hkm-bern.ch
Uredovno vrijeme:
ponedjeljak - petak, od 10.00 do 16.00
Misionar: fra Gojko Zovko, privat
Quartiergasse 12, 3013 Bern
Telefon: 031 331 56 52 Fax: 031 332 12 48
Natel: 079 379 66 66
E-Mail: goja.z@bluewin.ch
Suradnica: Ruža Radoš

■ RASPORED MISA

- BERN: Heiligkreuzkirche, Kastelweg 7, uz Tifenauspital, svake nedjelje u 12.00
- BIEL: Pfarrkirche Christ König, Geyisriedweg 31, svake 2. i 4. nedjelje u mj. u 18.00
- LANGENTHAL: crkva Sv. Marije, Schulhaus-strasse 11 A, svake 1., 3. i 5. nedjelje u mjesecu u 8.30
- THUN: crkva sv. Marije, Kapellenweg 9, svake nedjelje u 14.30
- MEIRINGEN: Guthirt, Haupt-strasse, svako 1. poned. u 19.30 i 3. nedjelje u 18.00
- INTERLAKEN: župna crkva Heiliggeist, Schlosstr. 6, svake 1. i 3. srijede u 19.30

Molitvene skupine

Bern: Heiligkreuzkirche - sv. misa i mogućnost ispovijedi svaki prvi petak u mjesecu u 19.00 sati

Bern: Heiligkreuzkirche - molenje krunice svaki četvrtak u mjesecu u 19.00 sati, a svakoga posljednjeg četvrtka u mjesecu sv. misa, ispovijed i klanjanje Presvetom.

Bern: Hrvatski katolički centar - svake subote 18.00-21.00 molitvena zajednica «Hagioterapija»

Na svim mjestima gdje se slavi sveta misa pola sata prije mise molenje krunice i mogućnost za ispovijed.

Probe pjevanja i sviranja

Ponedjeljak, 19.00–20.30 Veliki zbor
Dvorana crkve Heiligkreuz-Tiefenau

Četvrtak, HKZ - Zähringerstrasse 40
16.30–17.30 Zbor mladih
17.30–18.30 Gitare, Blokflaute, Violine ...
18.30–19.30 Orkestar HKM-Bern

Nedjelja, 13.00 - 13.30 poslije sv. mise, prijava novih članova zbora mladih i svirača

Sve informacije na telefon 079 459 75 42 ili E-mail: bandera@bluewin.ch

Kurs njemačkoga jezika

Srijeda: 19.30 – 21.00 HKC Zaehringenstr. 40
Petak: 19.00 – 20.30 HKC Zaehringenstr. 40
Info – Jelena Lipnjak, tel. 076 404 88 66

Predbožićne ispovijedi

Bern: 16.12.2013. u 17.30 sati
Thun: 11.12.2013. u 17.30 sati
Biel: 08.12.2013. u 17.00 sati
Interlaken: 04.12.2013. u 18.30 sati
Meiringen: 15.12.2013. u 17.00 sati
Langenthal: 14.12.2013. u 18.00 sati

Proslava Nikolinja

Bern: 07.12.2013. u 18.00 sati
Thun: 08.12.2013. u 13.30 sati
Langenthal: 30.11.2013. u 18.00 sati
Biel: 08.12.2013. u 18.00 sati

Božićna večera

Thun: 13.12.2013. u 18.00 sati
Bern: 21.12.2013. u 18.00 sati u Hrvatskom katoličkom Centru

Božićne sv. mise

Thun: 24.12.2013. u 19.30 sati
Bern: 24.12.2013. u 24.00 sati
Bern: 25.12.2013. u 12.00 sati
Thun: 25.12.2013. u 14.30 sati
Biel: 25.12.2013. u 18.00 sati

Sveti Stjepan

Langenthal: 26.12.2013. u 08.00 sati
Bern: 26.12.2013. u 12.00 sati
Thun: 26.12.2013. u 14.30 sati
Meiringen: 26.12.2013. u 18.00 sati

Nova godina

Bern: 01.01.2014. u 11.00 sati
Thun: 01.01.2014. u 14.30 sati

Blagoslov obitelji

S tradicionalnim blagoslovom vaših obitelji započeti ćemo odmah poslije Božića. Tko to želi treba se uvijek najaviti kod svećenika ili voditelja svećenika u pojedinim mjestima radi dogovora. Pored redovnog kršćanskoga blagoslova obitelji to je i pastoralni susret s Vašim svećenikom.



Tradicionalno ljetno hodošašće u franjevački samostan u Tolisi

Ukorizmi svake godine naša misija kroz korizmeni novčić sakuplja za naše samostane u Hrvatskoj, Hercegovini i Bosni. Za vrijeme ljetnih praznika, u zadnju nedjelju u srpnju misionar posjeti taj samostan, održi svetu misu, preda dar domaćinu i pozove svoje vjernike, koji su u blizini na odmoru, da i oni posjete te samostane, te se iza svete mise susretnu uz jelo i piće. U Vukovaru nas je bilo dvije stotine, lani u Mostaru stotinjak, kao i ove godine u Tolisi. Mjesni gvardijan fra Marijan Živković zahvalio se na daru 10 tisuća KM za franjevački samostan u Tolisi. ■

Misijski Kalendar

Tečaj pripreme za brak

Bern: 01.03.2013. 10.00.-16.00 sati
Zaehringenstr. 40, 3012 Bern u Hrvatskom katoličkom centru.

Svi članovi naše misije koji se slijedeće godine žele crkveno vjenčati, bilo ovdje u Švicarskoj ili u domovini trebaju pohadati ovaj tečaj pripreme za crkveno vjenčanje, jer je to preduvjet za valjanu ženidbu.

Misijska pokladna zabava

Thun: 01.03.2014. u 18.00 sati u dvorani župne crkve St. Marien
Najbolje i najljepše maske dobiti će prigodne nagrade. Pozvani su vjernici iz čitave naše misije.

Duhovna obnova

Bern, Thun i Langenthal: 21.03.-23.03.2014.
Voditelj: Prof. dr. fra Ante Vučković, dekan teološkoga fakulteta u Splitu.

Prva Pričest

Bern: 03.05.2013. u 10.00 sati u Heiligkreuz
prva ispovijed i generalna proba, **04.05.2013. u 10.00 sati u Heiligkreuz** Prva Pričest.

Krizma

Bern: 23.05.2014. u 16.00 Heiligkreuz. Ispovijed krizmanika, njihovih roditelja i kumova te generalna proba za krizmu.
24.05.2013. u 10.00 sati Krizma koju će predvoditi kardinal Vinko Puljić.

Hodošašće u Fatimu i Santiago de Campostela

26.05.-01.06.2014. Let zrakoplovom. Prijavite se što prije radi rezervacije. Primamo i vjernike iz drugih misija. Cijena 1050 CHF.

Misijsko hodošašće u Rim i Asiz

Početak mjeseca listopada naša misija uvijek pravi svoje vlastito hodošašće. Ove godine je to bilo u Rim i Asiz. Nakon što je proslavio nedjeljne sv. Mise, misionar fra Gojko uputio se u nedjeljnim večernjim satima sa hodočasnici u Rim, gdje su stigli u juturnjim satima.

Nakon smještaja u hotelu i zajedničkoga ručka, uputili smo se pješke u obližnji Vatikan. Tu nas je čekao naš vodič, fra Stipo Kljajić, koji nam je slijedeća četiri dana našega boravka u Rimu, sve lijepo objasnio. Toga dana smo prvo posjetili basiliku sv. Petra, a onda se popeli i na kupolu te najveće Crkve na svijetu te vidjeli prekrasnu panoramu Rima. Utorak smo posjetili hrvatsku crkvu i zavod sv. Jeronima, gdje nam je rektor svetišta sve lijepo objasnio i gdje smo se ne samo ispovijedili nego i proslavili srebrni jubilej Josipa i Anđe Orlovski te sedamdeseti rođendan našega najstarijega hodočasnika Joze Babića, kojega je supruga Ankica s djecom, zedom i unukama obdarila baš jubilarnom proslavom u Rimu. Poslije toga obišli smo stari dio Rima. Premda smo u srijedu vrlo poranili na audijenciju pape Franje, nismo dobili sjedeća mjesta jer je bilo preko šesdeset tisuća hodočasnika na Trgu sv. Petra. Tih dana hodočastili su vjernici iz Hercegovine (1200), što se osjetilo u

velikom mnoštvu. U četvrtak smo s njihovim biskupom R. Peričem, vjernicima i tridesetak hrvatskih svećenika u basilici sv. Petra slavili sv. misu zajedno. Naravno kasnije smo, kao i u srijedu poslije podne posjetili sve najvažnije znamenitosti Rima, najpoznatije četiri basilike, Koloseum, Forum Romanum, Pantheon, Fontana Brevi, Piazza Spagna i Venezia, katacombe i druge povijesne ljepote Rima, prije nego smo u petak jutro otišli za Asiz. Asiz se dobro ukomponira u ovo hodošašće, jer skromni Franjo, ne samo da je u srednjem vijeku spasio Crkvu, nego i franjevci danas i u Asizu jasno nas pozivaju na bit Evandjelja i smisao ljudskoga života. Naš hrvatski zet i šofer Fritz sretno nas je vratio u večernjim satima subote u naš Bern. Svaki kršćanin trebao bi bar jednom u životu posjetiti ne samo Rim i Asiz, nego i Svetu Zemlju, osobito naši Hrvati ovdje u Švicarskoj.

SREBRENI PIR

Josip i Anđa Orlovski proslavili su srebrni jubilej, 25 godina bračnoga zajedništva na misijskome hodošašću u Rimu.



Kruh Sv. Ante, 100 plus

600 Ilija Hrnjak
300 Dubravko Tandarić, Josip Kovačević/ BE
200 Žarko Čelam, Ilija Mijatović, Juro Tukerić, Vlado Perak, Nikola Klemenčić, Vera Tuđina, Željko Anić, Elisabeth Krčmar-Lüthi, Aldijana Jurić, Branimir Vidović, Milenko Peraić,
150 Branko Lovaković,
100 Marko Puškarić, Dragan Kovačević, Goran Rajić, Vlado Petrović, Pavo Čarapović, Pero Kozarić, Ivan Primorac, Domenico Pileggi, Ruža Graf-Pastuhović, Ante Baković, Franjo Babić, Zlatko Daidžić, Ilija Karačić, Mato Tovilo, Đuro Kozic, Andrija Majstorović, Ivo Jurić, Fam Maršić, Stipe Radoš, Dragan Batinić, Iva Budimir, Nada Nujić-Ereš, Dr. Roman Gürtl, Anđelka Rajić, Ivan Buljan, Ivan Purić, Ana Čevapović, Dalibor Martinović, Mato Grgić, Marko Ivanković, Ivo Bajić, Josip Orlovski, Darko Crnogorac, Pero Baković, Marijan Dabić, Mara Šojat- Ivanković, Josip Božić, Ivo Rajić, Ilija Kopčić, Mladen Brkić, Stipica Petrušić, Toma Begčević, Mile Šantor, Drago Grmača, Dubravka Letica, Anto Šišić, Leopold Landeka, Jozo Katić, Fam. Trogovac, Anica Radoš i Zdravko Kolak.

Pomogli smo

10000 (KM) - Samostan Tolisa
9000 Banja Luka
6000 za franjevačku provinciju Mostar
4000 Udbina (Crkva hrv. mučenika)
3500 Široki Brijeg
3000 Biskupija Solothurn
2500 Masna Luka
2000 Čerin
2000 za potrebite u našoj misiji
1000 Tomislavgrad
800 prijevoz, Hrvatski Leskovac
800 Garevac
600 Veljaci
500 Zagreb
400 G. Tramošnica
300 Boće, Drinovci, Požega, Odžak, Nuštar, Kaštel Štafilić, Teslić, Kerestinec, Pečnik, Komušina
200 Crikvenica, Turić, Bugojno, Vareš, Brinje, Goričan, D. Dubica, Ovcarevo, Šurkovac, Bibinje, Sivša, Novo Selo, Tomislavgrad, Seonica, Vitez, Busovača
100 Prud, Vrbovac, Ovcarevo

Kršteni u Misiji

David Suvalj, sin Ante i Jelene r. Grgić, 5. listopada 2013. u Bernu
Ante Stipić, sin Marka i Ivane r. Radoš, 19. listopada 2013. u Bernu
Gabriel Petar Korlat, sin Maria Vukadin i Radmile Korlat, 30. studenog 2013. u Bernu
Ana Marija Dugonjić, kći Ilije i Anđe r. Vinović, 30. studenog 2013. u Burgdorfu

Vjenčanja

ANTO SUVALJ i JELENA GRGIĆ, 5. listopada 2013. u Bernu
DANIEL WENK i JELENA LIPNJAK, 5. listopada 2013. u Bernu

POVRATNICI U DOMOVINU



Vera i Josip Farkaš

Nakon 40 godina rada i života u Švicarskoj Vera (r. 1949.) i Josip (r. 1945.) Farkaš vratili su se u Domovinu, u svoj Grabovac u Baranji.

Vera dolazi u Brienz 1972. i zapošljava se u ugostiteljstvu, a Josip godinu kasnije i provodi svoj radni vijek na građevini. Godinama su bili sezonski radnici, rastrgani između posla i djece u domovini.

Kćerka Suzana (r. 1969.) školuje se i osniva obitelj u domovini, podarila im je tri prekrasne unuke – Ivanu, Martinu i Anu. Mlada kći Silvana (r. 1978.) dolazi u Švicarsku 1991. godine, završava školovanje, udaje se i Vera i Josip dobivaju još dvoje unučadi – Svena i Elenu.

S puno zdravstvenih tegoba, ali sretni i zadovoljni napokon su ostvarili dugo iščekivani san i vratili se u rodni zavičaj odakle upućuju iskren pozdrav svim prijateljima i poznanicima.

Gospodine Bože podari im puno zdravlja i blagoslova da mogu još dugo uživati u svojoj zasluženoj mirovini. ■



Ante i Ankica Bekić

Naša misija je nedavno proslavila 40 godina postojanja. Ovih dana u domovinu se vratio g. Ante Bekić sa suprugom Ankicom koji je stup naše misije u Bernu 43 godine. To pokazuje i činjenica da je čitavo vrijeme radio u istoj firmi za proizvodnju steriliziranih aparata i stolova.

Djeca, Željko, Nataša, Lidija i Kristijan su se u Švicarskoj rodila, imaju svi svoje obitelji i ostaju tu, pa će sigurno i oni nas posjećivati njih i unuke. Ante je bio više godina član misijskoga vijeća te sa suprugom uvijek pomagao u misiji. Došlo je vrijeme povratka nakon 43 godine u Lijepu našu rekao je Ante na kraju mise te se zahvalio svima na svemu i pozvao ih na apero u župnu dvoranu te se tako dostojanstveno oprostio, kako je i živio u našoj misiji. Fra Gojko im se zahvalio u ime misije na svemu i darovao Bibliju. ■